N°. 89. A°. 1831.

SURINAAMSCHE  COURANT

Van Zondag den 6den November.

SURINAME.

NOTIFICATIE.

Wij Mr. EVERT LUDOLPH Baron VAN HEECKEREN, Lid van den Hoogen Raad, Procureur Generaal der Nederlandsche W. I. Bezittingen.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, SALUT! doet te weten:

Alzoo Zijne Excellentie de Gouverneur Generaal der Nederlandsche W. I. Bezittingen, op heden Ons den last heeft opgedragen, om gedurende Hoogstdeszelfs tegenwoordige ongesteldheid, het gezag en de werkzaamheden aan het Gouvernement Generaal verknocht, op *Ons* te nemen.

En nademaal Wij het van Onzen pligt gerekend hebben, daaraan het noodig gevolg te geven.

Zoo IS HET, dat Wij, krachtens bovenstaande last van Zijne Excellentie, en in afwachting van Hoogstdeszelfs spoedige herstelling, welke Wij van de Voorzienigheid vurig afsmeken, op heden in de Vergadering van den Hoogen Raad, de uitoefening der functien van GOUVERNEUR GENERAAL DER NEDERLANDSCHE W. I. BEZITTINGEN *provisioneel* op Ons hebben genomen.

En op dat een iegelijk, wien zulks moge aangaan, zich hiernaar zal kunnen gedragen, gelasten en bevelen Wij, dat deze op de gebruikelijke wijze zal worden afgekondigd, en in de Nieuwspapieren en in het Gouvernements-blad zal worden geïnsereerd.

Aldus gedaan in de Vergadering van den Hoogen Raad, gehouden aan *Paramaribo*, op heden den 4den November 1831, het achttiende jaar van Zijner Majesteits regering.

E. L. VAN HEECKEREN.

Ter ordonnantie van den Hoogen Raad.

De Algemeene Secretaris,
G. A. VAN DER MEE.

BURGERLIJKE STAND.

Gedurende de maand October 1831 zijn geboren:

Van het Mannelijk geslacht	13	personen.
» » Vrouwelijk	» 9	»
	22.	

Twee levenlooze Kinderen.

OVERLEDEN.

Van het Mannelijk geslacht	27	personen.
» » Vrouwelijk	» 20	»
	47.	

TE PARAMARIBO OVERLEDEN GEDURENDE DE MAAND OCTOBER 1831.

Den 1sten, *Pieter Arnoldus de Bye*, zoon van *Keetje* van de wed. *J. A. de Vries*, geb. *Abrahams*, oud 15 jaren en 6 maanden.

Idem, *Susanna Charlotte*, dochter van *Anna Catharina Wohlfahrt*, oud 1 jaar en 10 maanden.

Den 2den, *Favoriet Jonathan* van *Louis*, oud 95 jaren.

Den 3den, *Sophia Maria Elisabeth Juda*, oud 26 jaren.

Den 4den, *Loutens de Meij Crisson*, oud 50 jaren.

Idem, *Pieter Iges Letterga*, oud 38 jaren. (Milit. Hopt.)

Den 5den, *Petronella Maria Mathijs*, dochter van *Adriana van Hermanus* van *Buttner* oud circa 5 maanden.

Idem, *Gerrit Jan Barend Kortes*, zoon van *Elisabeth de Lijon*, oud 2 jaren en 1 maand.

Idem, *Abigael*, dochter van *François Guilleaume Pichot l'Espenasse*, oud 1 jaar, 2 m. en 7 dagen.

Den 6den, *Meijntje* van *Friderici*, oud na gissing 70 jaren.

Idem, *Adolphina Adriaans*, dochter van *Bebé van Lucretie* van *Lobo*, oud 8 dagen.

Idem, *J. C. Scherneck*, oud 39 jaren. (Milit. Hospit.)

Den 7den, *Adriaan de Ridder*, oud circa 40 jaren.

Den 8sten, *Jacobus Adriaan van Hasselt*, oud 24 jaren.

Idem, *Marijana Elisabeth*, dochter van *Celestina* van *Annatje* van *Castilho*, oud 3 jaren en 1 maand.

Den 10den, *Maria Elisabeth Faber*, dochter van *Adriana Lauwrina Elisabeth Doornbosch*, oud 1 jaar en 9 maanden.

Idem, *Eduard Fredrik Polak*, zoon van *Adriana Lauwrina Elisabeth Doornbosch*, oud 4 jaren, 4 maanden en 9 dagen.

Den 11den, *Eliza van Muttleberij*.

Idem, *Charles Willem Gerret Schouten*, zoon van *Henrietta Cornelia Maria Krieger*, wed. *Daniel Johannes van Niel*, oud 1 jaar en 6 maanden.

Den 12den, *François Rollan Olivier*, zoon van *Juduith Isabella Hinton*, oud circa 2 m.

Idem, *Eduard Jan Cornelis Croese*, oud 16 jaren.

Den 13den, *Julianna Hendrietta Barteling*, dochter van *Maria* van *Barteling*, oud 3 jaren.

Den 14den, *Pieter de Wilde*, oud 33 jaren, 10 maanden en 7 dagen.

Idem, *Johann Jacob Vollmer*, oud 60 jaren, en 6 maanden.

Idem, *Charlotta Folina Telia Eppen*, dochter van wijlen *Johann Lodewijk Eppen*, oud 14 jaren en 3 maanden.

Den 15den, *Joseph Hermanus Keijser*, oud ruim 98 jaren.

Den 18den, *Hanibal de Parra*, oud ruim 45 jaren.

Den 19den, *Esther Johanna van Kaps*, oud 47 jaren.

Idem, *Isaak Abendanon*, oud 53 jaren, 8 maanden en 26 dagen.

Idem, *Georgeane Jeannette Scheffer*, dochter van *Catharina de Vries*, oud 1 jaar en 7 dagen.

Den 20sten, *Abraham Patoir*, oud 25 jaren.

Den 22sten, *Gerrit Christiaan Jongeling*, zoon van *Pieternelle Bernardina Cramer*, oud 2 maanden en 26 dagen.

Den 23sten, *Johannes Fredrik*, oud circa 60 jaren.

Idem, *Laurens van West*, zoon van *Susanna Elisabeth de Vriesde*, oud 2 jaren en 6 maanden.

Idem, *Charles Bernardus Gijsbertus Elias*, zoon van *Johanna Francina Brandon*, oud 2 jaren, 7 maanden en 1 dag.

Den 24sten, *Henriëtta Charlotta van Eijck*, dochter van *Petronella*, van de wed. *Sophia Johanna Brouwn*, oud 1 jaar en 6 maanden.

Idem, *Amimba* van *M. Balk*, oud 64 jaren.

Den 25sten, *Diana van Everhard*, oud circa 60 jaren.

Idem, *Elisan de Capadose*, zoon van *Isak de Capadose*, oud 5 jaren.

Idem, *Malka Abraham de Vries*, wed. *Joseph Eliazer Salomons*, oud 72 jaren.

Idem, *Josephina Elisabeth Lugard*, dochter van *Elisa Brough*, oud 1 jaar en 6 maanden.

Den 27sten, *Theodorus Brandon*, zoon van *Wilhelmina Isabella Brandon*, oud 5 jaren.

Idem, de Indiaan *François*, oud 47 jaren.

Den 28sten, *Hendrina Elisabeth van Hoek*, dochter van *Geertruijda Claassen*, oud 3 m.

Den 29sten, *Nicolaas Bernhardus Schuster*, zoon van *Nicolaas Matheus Schuster*, oud 9 maanden en 4 dagen.

Den 31sten, *Arij Gerardus Jacot*, oud 26 jaren en 8 maanden.

Idem, *Rachel*, dochter van *David Jacob Cohen Nassij*, oud 3 jaren en 4 maanden.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

NEDERLANDEN.

'S GRAVENHAGE, 22*sten Augustus*. Een Luiksche dagblad laat zich aldus uit:

»Waarom zoude men het bezetten van Belgie en deszelfs inlijving in Frankrijk als iets onregtvaardigs doen voorkomen? Wie zoude daarbij lijden? *Leopold*? Men bedenke slechts hoe de zaken nu staan. Wat blijft er aan *Leopold* over? Wat is er van ons volksbestaan geworden? Waar is onze *onafhankelijkheid* gebleven? Wat kunnen wij met zekerheid verwachten van onze grondwet en van ons grondgebied te zullen overig houden. Is niet alles weder op losse schroeven gesteld? Hebben wij een bestuur? Weet het zelf wel, of het al dan niet bestaat? Die het weet zegge het ons, waar dat Bestuur is, en wat het doet! Wij zijn thans geheel en al wit papier, en men kan met ons doen wat men wil. God geve, dat het allerrampzaligste ons niet overkome!" (*Nederl. Staats-Court*)

HAARLEM, 31*sten Augustus*. Fransche berigten uit Brussel van 24 Augustus behelzen de volgende bijzonderheden: »Sedert de gebeurtenissen van Leuven hebben wij geleefd als lieden, welke door een onverwachten slag bedwelmd waren schier zonder denken of spreken. Thans komen wij tot ons zelven, doch worden wij meer en meer overtuigd, dat meer dan ooit *over ons* en *zonder ons* zal worden beschikt, en zijn wij alleen onkundig of dit besluit zal worden genomen *in* of *buiten* ons land.

»De Franschen liggen om Tirlemont. Men zoude hen gaarne in Brussel zien, want alles is daar doodsch en zonder beweging.

»Te midden van de donkere wolken, welke den gezigteinder bedekken, komen de onderscheidene ontknoopingen welke te voren zijn opgeworpen, als verdeeling, vereeniging met Frankrijk, zelfstandigheid onder den prins *van Oranje*, op nieuw ter sprake en vindt elk dezelve weder hare voorstanders. Men schijnt zich daarbij uitermate weinig om *Leopold* te bekommeren, en zijn aanwezen alhier in 't minst niet als eenig beletsel aan te merken. De Belgische nationaliteit is te Leuven verongelukt. De stijfhoofdige voorstanders der onbepaalde belgische onafhankelijkheid gevoelen dit, en maken zich driftig tegen een ieder, welke de zuivere waarheid ten aanzien van die gebeurtenis verkondigt. Het is vooral de invloed van Frankrijk, welke zich gewisselijk door de tegenwoordigheid der troepen zal doen gevoelen, dien deze partij schijnt te vrezen. — Aan den anderen kant bouwt de partij van het voormalig bewind op de nieuwe verkiezingen, en wel te meer, om dat de eigenlijke revolutionaire geest in de belgische hoofden ten eene male is uitgedoofd, en om dat eene vereeniging met Frankrijk altijd eenen algemeenen oorlog zoude ten gevolge hebben, bij welken eene geduchte coalitie tegen genoemde mogendheid zoude opstaan, en te geduchter voor Belgie, om dat de minderheid van dat land ten aanzien van Holland in de laatste dagen maar al te zeer is gebleken."

Den 1sten September. De schrijvers van den belgischen *Courrier* schijnen te begrijpen, dat de groote spoed, waarmede de Franschen den Belgen zijn te hulp gekomen en Belgie ten deele hebben bezet, en de tegenzin, welke zij aan den dag leggen om dat land weder even spoedig te ontruimen, in Engeland eenen zeer onaangenamen indruk heeft gemaakt, en aldaar aanleiding zoude kunnen geven tot gebeurtenissen, die de goede verstandhouding tusschen Frankrijk en Engeland zouden benadeelen, en welligt daardoor de onafhankelijkheid en nationaliteit van Belgie onherstelbaar te gronde doen gaan. Zij besluiten daaruit, dat de Belgen, bijaldien zij die zelfstandigheid in de daad verlangen in stand te houden, zich van hunne zijde moeten haasten, om zoodanige voorstellen te doen, als welke voor Holland aannemelijk kunnen zijn, ten einde hoe eerder hoe beter van de fransche bezetting te worden ontlast, en om bij het doen dier voorstellen niet zoo zeer te letten op de vroegere gebeurtenissen, als wel op den tegenwoordigen stand van zaken.

De president van de regerings commissie van Luxemburg voor Z. M. den Koning der Nederlanden heeft den inwoners van het groothertogdom te kennen gegeven, dat, daar zij eene nationaliteit bezitten, welke van die van Belgie is afgeschei-

den, zij geen deel behooren te nemen aan de verkiezingen voor den senaat en de kamer der gedeputeerden van dat land; en dat de inwoners der stad Luxemburg, welke tot deze verkiezingen mogten medewerken, niet weder in dezelve zullen kunnen terug keeren.

De Antwerpenaren verzekeren stellig, dat de generaal *Chassé* last heeft gegeven, om St. Maria weder te ontruimen, en de breuken in den dijk te Pijptabak en Burcht te digten.

Den 2den September. Engelsche berigten uit Belgie melden, dat de fransche maarschalk *Gérard* wel last heeft gekregen, om dat land weder te ontruimen, doch dat vorst *Leopold* zelf, het zij uit eigene beweging, het zij als de speelbal van fransche kunstenarij, zelf heeft verlangd, dat 'er nog eenige duizend man mogten achterblijven, om zijn gezag tegen de balsturigheid zijner nieuwe onderdanen des noods te helpen handhaven. — Na deswegens eenige zekerheid te hebben bekomen, heeft de vorst den 24sten de fransche troepen, bestaande uit de divisie infanterie van *Sebastiani*, de divisie kurassiers en twee brigaden ligte ruiterij, bij Tirlemont in oogenschouw genomen. Men heeft verbreid, dat aldaar 20000 man vereenigd zijn geweest, doch de engelsche berigtgever schat dit aantal, en zoo het schijnt op goeden grond, op niet meer dan 13000 man; — hij voegt er bij, dat de paarden slecht, en de soldaten en ruiters morsig waren, doch dat zij goed geoefend schenen en zich wel gedroegen.

(*Haarl. Courant.*)

GROOT-BRITTANNIE.

LONDEN, *31sten Augustus.* Eergisteren heeft de markies *van Londonderry* in het huis der lords voorgesteld, dat het gouvernement zoude uitgenoodigd worden, om aan de vergadering eene opgave te doen van hetgeen door Engeland besteed was aan den bouw der belgische vestingen.

De genoemde markies is bij die gelegenheid teruggekomen op het verblijf der fransche troepen in Belgie, en heeft de ministers gevraagd, of het waar was, dat op aanvraag van prins *Leopold*, 10 à 12,000 man Franschen Belgie zouden bezet houden, in weerwil van de verzekering van den minister *Grey*, dat het fransche gouvernement al de troepen terug geroepen had, en dat hij (minister) er niet aan twijfelde, of aan dat bevel van terugkeer zoude voldaan worden. — De spreker heeft zich daarbij hoogelijk beklaagt over de medewerking van prins *Leopold*, om fransche troepen in Belgie te houden. Hij verklaarde, dat die prins, bijaldien hij meenen mogt troepen noodig te hebben, zich geenszins tot Frankrijk, maar tot de londensche conferentie had behooren te wenden, en dat in geen geval fransche, maar, zoo dit noodig was, alleen engelsche of pruissische krijgsbenden in Belgie hadden moeten worden toegelaten.

Voorts vroeg de genoemde spreker, of het waar was, dat het verblijf der fransche troepen in Belgie in verband stond met het sloopen van de belgische vestingen, en dat Frankrijk aandrong op het sloopen dier vestingen, alvorens over andere punten te onderhandelen.

De minister *Grey* heeft daarop geantwoord, dat hij ook thans konde verklaren, dat Engeland *regt* had, om te verwachten, dat de fransche troepen Belgie zouden ontruimen, wanneer het doel, waartoe zij gekomen waren, namelijk het terugdrijven van de Hollanders, zoude bereikt zijn, en dat hij zich voorts ten dezen geheel verliet op de goede trouw en de eer van het fransche gouvernement. Voor het overige verklaarde de minister, dat hij het ongepast rekende, om te spreken over de onderscheidene punten, welke de markies had aangeroerd, doch dat hij konde verzekeren, dat hij het er voor hield, dat Frankrijk aan de aangegane verbindtenissen getrouwelijk zoude voldoen.

Ook de hertog *van Wellington* heeft bij deze gelegenheid het woord gevoerd, en aangemerkt, dat het verzoekt van vorst *Leopold* om eenige fransche troepen in Belgie te behouden, geene verschooning oplevert voor het fransche gouvernement; — dat hij de 10 à 12,000 man Franschen, welke in Belgie zoude blijven, niet anders konde beschouwen dan als eene voorhoede van het fransche leger, — en dat Frankrijk, eene dergelijke magt in Belgie latende, naar zijn inzien, geenszins voldeed aan deszelfs verbindtenissen jegens Engeland; — dat hij het verblijf van fransche troepen in Belgie beschouwde als eene onderwerping van den belgischen souverein aan Frankrijk; — dat de door vorst *Leopold* aangevoerde reden voor het verblijf der Franschen in Belgie slechts een voorwendsel was, en dat, bijaldien het verblijf der Franschen werkelijk ten doel had, om vorst *Leopold* te beschermen tegen zijne muitende troepen of weerspannige onderdanen, dat dan dat verblijf streed met het beginsel van non-interventie, waarvan men zoo hoog had opgegeven; — eindelijk dat, bijaldien men in de belgische zaken had willen tusschen beide komen, men dan zulks had behooren te doen ten behoeve van de voormalige orde van zaken.

Ten laatste heeft de vergadering zich met het voorstel van den markies *van Londonderry* vereenigd.

— Eergisteren hebben de gevolmagtigden der mogendheden wederom eene conferentie gehouden, in tegenwoordigheid van den nederlanschen gezant. (*Haarl. Ct.*)

FRANKRIJK.

PARIJS, 26 *Augustus.* De Keizer *D. Pedro* en de Keizerin (verwant aan de *Beauharnais*) hebben de opera bijgewoond, en hunne komst in dezelve heeft nog al indruk gemaakt. — Men wil hier te lande verzekeren, dat zoodra het opzet, om *D. Miguel* nit Portugal te drijven, verwezenlijkt wordt, de Hertog *van Nemours* bestemd is, om *D. Maria*, de Koningin van Portugal, te huwen, en dat de oudste dochter des Konings, prinses *Louise*, eene echtverbindtenis met vorst *Leopold* moet aangaan.

»In verscheidene oorden van het zuiden des Rijks neemt de partij der Carlisten hand over hand toe. De maire van een der gemeenten in het departement van de Herault, hoofdplaats Montpellier, meldt, dat van eene bevolking van 700 menschen naauwelijks 20 de tegenwoordige orde van zaken genegen zijn." (*Haarl. Courant.*)

ADVERTISSEMENTEN.

Heden over *veertien* dagen, zullen de ondergeteekenden als daartoe behoorlijk geauthoriseerd, door den Vendumeester M. A. KEIJSER, publiek doen verkoopen: de Koffij Plantaadje *Nieuw Mocha*, gelegen aan de rivier *Boven Cotlica*, ter regterhand in het opvaren, met de zich daarop bevindende Gebouwen, enz.; alles breder bij inventaris omschreven, dewelke ten kantore van den Vendumeester voornoemd ter *visie* ligt.

Paramaribo den 6 November 1831.

W. C. KENNEDIJ qq. c. s.

De ondergeteekenden zullen op Dingsdag den 8sten November e. k., ten Sterfhuize van nu wijlen ALEX. MALMBERG Az. door den Vendu Mr. M. A. SALOMONS publiek doen verkoopen, deszelfs nalatenschap, bestaande in diverse Meubelaire Goederen, waaronder drie elegante Canapées met paardehare zittingen, een extra groote Eetenstafel voor 24 personen, twee extra Mahoniehonte Secretaires, een engelsch goed speelend Draaiorgel, bevattende 24 arias; plus minus acht mille ponden Koffij, drie balen Cacao, eenig 4 | k. Hout, plus minus 5 | m. Cingels; een groote acht riems Tent-Corjaal, zoo goed als nieuw, en een vier riems dito; — verders: Timmermans en Metzelaars Gereedschappen, en Tent-vaartuigen, aankomende de geëxisteerd hebbende Firma's van MALMBERG Az. & Co. en P. NEMELC & Co.

HENDk. GOUDMAN qq. c. s.

De ondergeteekende, als alleen beheerende den Boedel wijlen deszelfs Broeder, den Heer ISAAK ABENDANON, verzoekt al degenen, die eenige deugdelijke vorderingen tot laste van denzelve mogten hebben, daarvan ten spoedigste opgaaf bij hem in te leveren, ten einde na accoord bevinding en voor zoo verre er fondsen voorhanden mogten zijn, die te kunnen voldoen.

Strekkende voorts tot kennisgeving, dat de Nalatenschap des overledene, bestaande in Mans- en Vrouwen Kleederen, Meubelen, enz., op Woensdag den 9den dezer, des namiddags 4 uren, ten Sterfhuize, door den Vendumeester M. A. SALOMONS, publick zal worden verkocht.

Paramaribo den 4 September 1831.

SIMON ABENDANON qq.

De ondergeteekende zal naar de Plantagie *Moy*, in het Opper-District *Nickerie* overvoeren, de Slavin, genaamd ACCOEBA, gekocht van A. J. KENSWIL.

Paramaribo den 3 November 1831.

WM. FERRIER qq.

VERLOTING.

Op Donderdag den 10 dezer, 's namiddags ten half *vier* uren, zal in het Koffij-Huis van de Heer J. EMANUELS worden verloot, de Loterij van

M. M. CURIEL.

Mengelwerk.

LEOPOLDS KLAGT.

By God! Es geht ja nicht! my glory runs away!
O painful King I am! fortuin heeft mij begeven!
Ik zit er deerlijk in en roep vergeefs, o wee!!
Daar alles mij bespot; geen hoop mij meer doet leven!
Dat satans botervolk is Jupiter gelijk;
Het hakt er slechts op in, en slaat mijn lamme helden
De knokkels bont en blaauw, en jaagt me in eigen rijk
Van de eene plek naar de aâr! wie kan mijn onheil melden?!

Ach was ik liever maar gebleven in het land,
Dat mij zoo gul en goed wou spijzen en wou drenken;
Daar had ik roastbeaf, punch en portwijn met verstand;
Hier zit ik als een gek; niets kan mij laafnis schenken!
Ik nam de kroon wel aan, van 't liberaal gespuis,
Maar niet om om die kroon zoo dadelijk te vechten;
Nog naauwlijks ben ik baas en zet mijn voet in huis,
Of 'kmoet, parbleu! ten strijd en 't moeilijkst pleit beslechten.

Eerst dacht ik met gemak van stad tot stad te gaan,
En wierook van 't cannailje als snuiftabak te snuiven,
Maar neen! ik zag mijn plan geheel in duigen slaan,
Mijn dierbaar luchtkasteel als wierookdamp verstuiven!
Wat baat het of broer PHILIP mij al zijn Franschen geeft,
Hij helpt mij uit belang om mij een kool te stoven:
Daar hij juist door die hulp regt op mijn kroontje heeft,
Dat 'k gaarne voor mijn rust hem willig wil beloven.
Hoe vliegt een vedren troon toch spoedig in de lucht!
Ik had zoo'n pret en zin in 't sierlijk schepter zwieren;
Maar nu, tot walgens toe, verzadigd van de klugt,
Haak ik weêr naar het uur om vrij te rentineren!
Och had ik 't geld weêrom, dat ik al heb besteed,
Om 't naakte Belgendom, zoo blij met gouden schijven,
Te streelen mild en ruim, toen ik mijn intogt deed;
Ik kon er menig *Miss* in Engeland meê gerijven!
Gelukkig, dat ik nog van 't kostelijk pensioen,
Door 't parlement verleend, geen afstand heb geteekend;
Ik hield als Belgisch heer wel deftig mijn fatsoen,
Maar heb uit staatslist ook mijn aards belang berekend.

Mijn loopbaan loopt ten eind op 't *damned contingent!*
Ik zal, zoo goed ik kan, de zaken zien te schikken,
En dan geef ik den brui van 't Konings element:
Men zondigt eer men 't weet, en valt in strik op strikken!
Ik heb dat koopje duur! want nergens zal men weêr
Mijn hoogheid bij het lot tot rijksmonarch verkiezen!
Mijn aanzien ben ik kwijt, en met mijn geld mijn eer;
Wat kan een mensch met regt toch meer op aard verliezen!!
Een zwaren, harden strijd heb ik nog door te staan! —
'k Moet met de stoomboot straks naar Engeland retourneren;
En grijnst Neptunus weêr op reis me als onlangs aan,
Dan zal ik zonder hart gewis in Londen keeren.
o Donkre nacht van zorg, die 't laatste vonkje moed
In LEOPOLD verdooft! o toppunt van gevaren!
Eer sterf ik als een slaaf, eer, 'k ooit weêr wenschen voed',
Om met een pinkend oog op troon of kroon te staren!

D. B.

(*Arnh. Courant.*)

Te PARAMARIBO bij J. J. ENGELBREGHT.